

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 49 (1941)

Heft: 52

Anhang: Schweizer Schwestern

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DAS ROTE KREUZ LA CROIX-ROUGE

Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



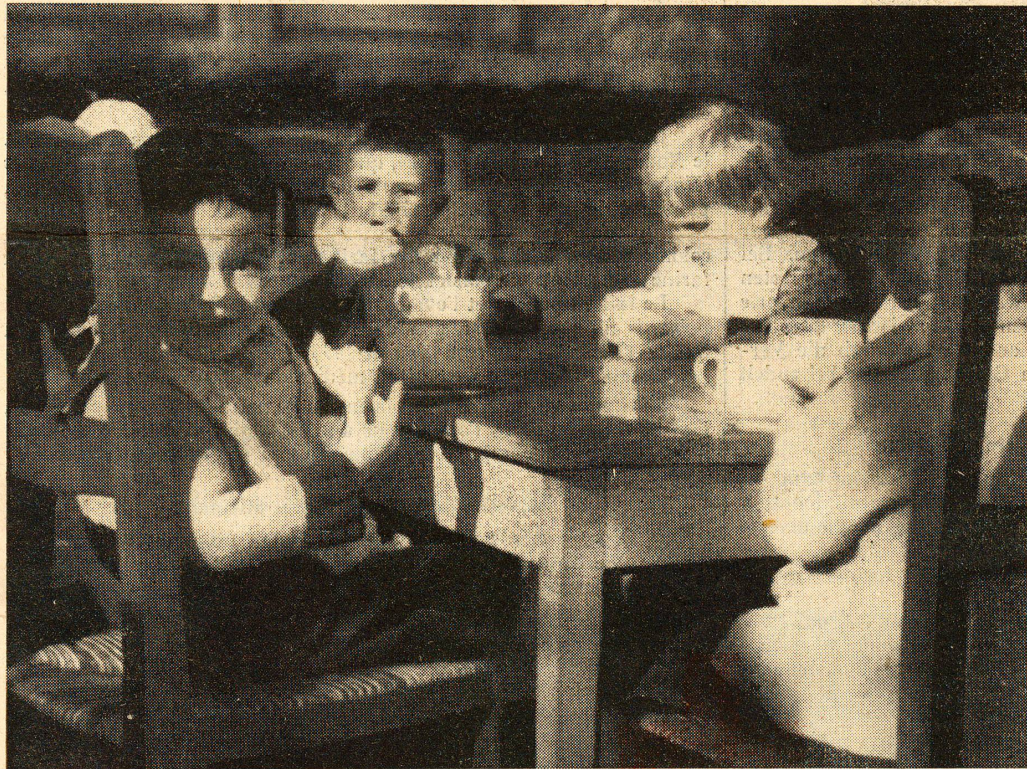
Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e
della Federazione svizzera dei Samaritani

Organ da la Crusch-Cotschna svizra e
da la Lia svizra dals Samaritauns.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizra

Rotkreuzchefarzt - Médecin en chef de la Croix-Rouge - Medico in capo della Croce-Rossa



Das Schweizerische Rote Kreuz und die Arbeitsgemeinschaft für kriegsgeschädigte Kinder (SAK) haben sich zur gemeinsamen Aufgabe zusammengeschlossen, den von Hunger bedrohten Kindern Europas nach Möglichkeit und mit vereinten Kräften Hilfe zu bringen. Diese gemeinsame Aktion soll unter dem Namen

Schweizerisches Rotes Kreuz, Kinderhilfe
(Arbeitsgemeinschaft für kriegsgeschädigte Kinder)

erfolgen. Ein Arbeitsausschuss, der aus Mitgliedern der beiden Organisationen besteht und vom Rotkreuzchefarzt präsiert wird, übernimmt die Leitung.

Wir zeigen unsern Lesern in dieser Nummer einige Bilder, welche die schweizerische Kinderhilfe in einigen französischen Flüchtlingslagern, Kantinen und Kinderheimen illustrieren. Es wird am ganzen Schweizer Volke liegen, ob die begonnene segensreiche Tätigkeit ausgedehnt werden und zu einer grosszügigen Hilfe an die Kinder Europas anwachsen kann.

Schweizer Schwestern

betreuen die Kleinkinder des Lagers von Limoges. Sie versuchen in unermüdlicher Arbeit und Sorge, die Kleinen vor den folgenschweren Schäden des Hungers und der Vernachlässigung zu bewahren. Die SAK führte im Winter 1940/1941 103 solcher Kantinen mit 12'500 Kindern, die täglich Milch, Käse und Dörrobst erhielten. Wegen Milchmangels musste die Zahl der Kinder in letzter Zeit reduziert werden.

Le Cartel suisse de secours aux enfants victimes de la guerre s'affilie à la Croix-Rouge suisse

Fondé il y a deux ans, le Cartel suisse de secours aux enfants victimes de la guerre comprend 21 organisations nationales. Il a créé en France de nombreuses actions de secours (homes, cantines, bibonnières) et il est venu en aide à des dizaines de milliers d'enfants. Son action de parrainage, si vivante dans notre pays, a permis également d'adoucir bien des infortunes. De nombreux enfants sont venus faire en Suisse un séjour bienfaisant. Depuis qu'il est sur la brèche, le

Cartel a entretenu d'amicales relations avec la Croix-Rouge suisse qui lui a prêté plus d'une fois son appui.

En Europe, les misères ne cessent de croître et il est urgent d'unir toutes les forces en vue d'une vaste action de secours. C'est pourquoi vient d'être créé sous le nom:

«Croix-Rouge suisse, secours aux enfants»

une organisation qui comprend les œuvres qui étaient à la tâche jusqu'ici ainsi que les collaborateurs du Cartel suisse auxquels viendront se joindre des membres de la Croix-Rouge suisse. — Cette nouvelle organisation permettra de venir en aide dans une mesure toujours grandissante aux infortunes de l'enfance victime de la guerre.